

Examens écrits session 2 - semestre 1 - 2023-2024

Langue : Latin	Niveau : 2	Durée : 1h30
-----------------------	-------------------	---------------------

L'usage du dictionnaire latin-français n'est pas autorisé.

1- Transformez les phrases suivantes en les faisant précéder de *credidi* (j'ai cru), puis traduisez le résultat obtenu. (2 points)

- a) *Amicus meus vulneratus est.* (*amicus*, i, m. : ami ; *meus*, a, um : mon ; *vulnero*, as, are, avi, atum : blesser)
b) *Ego morbosus sum.* (*morbosus*, a, um : malade)

2- Traduisez puis remplacez la proposition subordonnée par un ablatif absolu. (4 points)

- a) *Cum dominus peregrinatur, vilicus villam regit.*
b) *Postquam dominum salutavit, vilicus rationes retulit.*

Vocabulaire :

dominus, i, m. : maître
peregrinor, aris, ari, atus sum : voyager
vilicus, i, m. : régisseur
villa, ae, f. : ferme, domaine
rego, is, ere, rexi, rectum : diriger

postquam : après que
saluto, as, are, avi, atum : saluer, dire bonjour
ratio, onis, f. : compte
refero, fers, ferre, retuli, relatum : rendre

- 3- Traduisez le texte de la page suivante. **Utilisez un interligne double !** (11 points)
4- Analysez (temps, mode, voix, personne) les formes verbales en gras dans le texte. (2 points)
5- Traduisez en latin (en vous aidant du vocabulaire du texte) :
- « Il avait été transporté par un chariot »
- « Il avait été transporté par ses esclaves ». (1 point)

Dans la narration du *Pro Milone*, Cicéron raconte dans quelles circonstances Clodius a été tué, afin d'innocenter son client, Milon, accusé du meurtre : c'est Clodius qui aurait tendu une embuscade à Milon, et non l'inverse.

*Quoniam Clodius sciebat iter necessarium Miloni esse Lanuvium, Roma subito iste **profectus est** : ante fundum suum Miloni insidias collocare volebat. Milo autem, qui in senatu fuerat quoad senatus est dimissus, domum venit ; calceos et vestimenta mutavit. Obviam fit ei Clodius, expeditus, in equo, nulla raeda, nullis impedimentis, nullis Graecis comitibus, ut solebat, sine uxore ; hic insidiator¹ autem cum uxore **vehebatur** in raeda, paenulatus, magno ancillarum puerorumque comitatu. (L'attaque a lieu devant la propriété de Clodius. Les esclaves de Milon défendent leur maître.) Quia Milonem **occisum esse** audiverant, servi id fecerunt, nec **imperante** nec sciente domino, quod suos quisque servos in tali re facere voluisset².*

Vocabulaire :

quoniam + ind. : puisque
Clodius, i, m. : Clodius
scio, is, ire, scivi, scitum : savoir
iter, itineris, n. : chemin
necessarius, a, um : inévitable, indispensable
Milo, onis, m. : Milon
Lanuvium, i, n. : Lanuvium (ville du Latium)
Roma, ae, f. : Rome
subito : subitement, soudain
proficiscor, eris, i, factus sum : partir
ante + acc. : devant, avant
suus, a, um : son, sa (propre)
fundus, i, m. : domaine, propriété
insidiae, arum, f. pl. : embuscade, embûches
colloco, as, are, avi, atum : placer, tendre
volo, vis, velle, volui : vouloir
autem : or, cependant, quant à -
senatus, us, m. : sénat
quoad + ind. : jusqu'au moment où
dimitto, is, ere, misi, missum : disperser, renvoyer
domus, us, f. : la maison
venio, is, ire, veni, ventum : venir
calceus, i, m. : chaussure
vestimentum, i, n. : vêtement
muto, as, are, avi, atum : changer
obviam : sur le chemin, sur le passage, à la rencontre
 de (+ datif)

fio, is, fieri, factus sum : devenir, arriver
expeditus, a, um : sans bagages
equus, i, m. : cheval
nullus, a, um : aucun
raeda, ae, f. : chariot, voiture
impedimentum, i, n. : obstacle ; au pluriel : bagages
Graecus, a, um : Grec
comes, itis, m. : compagnon
ut (ici) : comme
soleo, es, ere, solitus sum : avoir l'habitude de
sine + abl. : sans
uxor, oris, f. : épouse, femme
insidiator, oris, m. : celui qui tend des pièges, traître
veho, is, ere, vexi, vectum : transporter
paenulatus, a, um : vêtu du manteau de voyage
magnus, a, um : grand
ancilla, ae, f. : servante
puer, eri, m. : enfant, jeune esclave
comitatus, us, m. : escorte, cortège, suite
quia + ind. : parce que
occido, is, ere, occidi, occisum : tuer
audio, is, ire, iui, itum : entendre (dire)
servus, i, m. : esclave
facio, is, ere, feci, factum : faire
impero, as, are, avi, atum : commander
dominus, i, m. : maître

¹ C'est-à-dire Milon, désigné ainsi ironiquement par Cicéron.

² Traduisez *id quod suos quisque servos in tali re facere voluisset* par « ce que chacun aurait voulu que fassent ses esclaves en pareille situation » (euphémisme pour désigner l'assassinat de Clodius).